



C I M A

CONFERENCE INTERAFRICAINNE
DES MARCHES D'ASSURANCES

COMMISSION REGIONALE DE
CONTROLE DES ASSURANCES

CIRCULAIRE N° 1 - - 00001 /CIMA/CRCA/PDT/2011

A l'attention des Directeurs Nationaux des Assurances et des Présidents
des Conseils d'Administration des sociétés d'assurances

Objet : Transmission des états financiers et
statistiques sous format numérique
via le site web de la CIMA.

Le Secrétariat Général de la CIMA a mis en place une procédure facilitant la
transmission via son site web des états financiers et statistiques des sociétés
d'assurances.

A cet effet, la Commission Régionale de Contrôle des Assurances (CRCA), réunie en sa
63^{ème} session ordinaire du 26 au 29 avril 2011 à Douala (République du Cameroun),
porte à la connaissance des Directeurs Nationaux des Assurances et des Présidents des
Conseils d'Administration que toutes les sociétés d'assurances de la zone CIMA soumises
à son contrôle sont désormais tenues de transmettre, conformément aux dispositions
de l'article 425 du code des assurances, leurs états financiers et statistiques, pour
chaque exercice d'inventaire, à la fois sur support papier et sur support numérique via
le site web de la CIMA, comme indiqué dans la procédure de transmission ci-jointe.

La présente circulaire prend effet à compter de sa date de signature. ✖

Fait à Douala, le 29 AVR 2011

P.J. : 01

Le Président,



[Signature]
Demba Samba DIALLO.-

PROCEDURE DE TRANSMISSION DES ETATS CIMA VIA LE SITE WEB DE LA CIMA

CONNEXION AU SITE WEB DE LA CIMA

Dans la barre d'adresse d'internet explorer saisissez : <http://www.cima-afrique.org> puis validez.

I – ABONNEMENT A L'ESPACE MEMBRE (uniquement les sociétés non inscrites au préalable à l'espace membre)

1 - Cliquez sur le bouton « Abonnement » () situé au coin supérieur droit de la page d'accueil;

2 – Dans la fenêtre d'enregistrement, choisissez votre profil et fournissez les informations nécessaires sur votre compte, puis acceptez les conditions d'utilisation et validez votre inscription ;

3 – Ouvrez votre boîte électronique et vérifiez la réception de deux courriels dont l'un vous confirmant les informations sur votre compte et l'autre vous informant de l'activation de votre compte.

II – TELECHARGEMENT DES ETATS CIMA VIERGES

1 – Accédez, sur la page d'accueil, à l'espace de Transmission des états CIMA en entrant dans la fenêtre ci-dessous votre code d'accès, votre mot de passe et en sélectionnant l'action : « Télécharger les états CIMA vierges » puis cliquez sur le bouton « Valider » () ;

... Transmission des états CIMA par les sociétés d'assurance.
Veuillez saisir votre code d'accès et mot de passe pour transmettre vos états CIMA.

Code d'accès
Mot de passe
Action

Conformément à l'"[article 425](#)" du code des assurances.

2 – Dans la fenêtre des Fichiers ci-dessous, sélectionnez dans la zone Genre de fichier « Etats Modèles CIMA vierge » puis téléchargez successivement les états IARD ou Vie selon votre branche d'activité en cliquant à chaque fois sur le bouton « Télécharger » () respectif ;

User

- Fichiers CIMA
- Fichiers Etats Membre
- Préférences
- Fermez votre session

Visiteur no. 121514

Access: Tous
Genre de fichier: Etats modeles CIMA vierge
Afficher par ordre: Afficher en fonction du prix (bas-haut)

Genre de fichier	Titre	Nom Pays	Téléchargement No	Date de publication	Prix du document.		
Etats modeles CIMA vierge	Bilan - IARD	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	Bilan - Vie	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	C1 - IARD	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	C1 - Vie	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	C10 IARD - Tableau A	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	C10 IARD - Tableau B	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	C10A - IARD	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>
Etats modeles CIMA vierge	C10B - IARD	Gabon	0	7/2/2010	CFA 0.00	Conditions générales	<input type="button" value="Télécharger"/>

1 - 26 of 26 [1]

3 – Enregistrez les fichiers ainsi téléchargés puis remplissez-les.

III – TRANSMISSION DES ETATS CIMA REMPLIS

1 – Accédez, sur la page d'accueil, à l'espace de Transmission des états CIMA en entrant dans la fenêtre ci-dessous votre code d'accès, votre mot de passe et en sélectionnant l'action : « Envoyer le dossier annuel » puis cliquez sur le bouton « Valider » () ;

... Transmission des états CIMA par les sociétés d'assurance.
Veuillez saisir votre code d'accès et mot de passe pour transmettre vos états CIMA.

Code d'accès
Mot de passe
Action

Conformément à l'["article 425"](#) du code des assurances.

2 – Dans la fenêtre des Dossiers ci-dessous, entrez obligatoirement le nom du fichier à transmettre, ensuite sélectionnez obligatoirement le Label, la Catégorie, le Genre de fichier, l'Année d'inventaire et entrez une petite Description (en option) puis cliquez sur le bouton « Parcourir » () pour choisir le fichier Excel à transmettre et enfin cliquez sur le bouton « Valider » () pour soumettre le fichier ;

Espace membre: Test User

- Fichiers CIMA
- Fichiers Etats Membre
- Préférences
- Fermez votre session

> CIMA

> Bibilothèque

> Partenaires

Visiteur no. 121515

Nouveau fichier

Informations sur le fichier

Profil CIMA
Pays Gabon

* Nom du fichier
* Label -
* Catégorie -
* Genre de fichier -
* Année --
Nom du fichier
Description

Informations détaillées sur le fichier

* Sélectionnez le fichier
Dimension max du fichier 2MB

3 – Répétez le point 2 autant de fois que le nombre d'états CIMA à transmettre (15 fois pour l'IARD et 12 fois pour la Vie).